



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年一月三日（星期三）

目 錄	頁
香港經濟將有另一年的持續增長	1
聖約翰座堂將列作古蹟	3
會社證明書費用三月起調整	4
環保署錄得高空氣污染指數	5
郵政局推出郵用卷筒	6
禁止在長洲騎踏多輪車	8
專線小巴新線營運申請下周一截止	8
政府土地招標承租	9
銅鑼灣嘉年華會周日舉行	10
獻給全港老師電視劇「春風伴我行」周末推出	10
外匯基金運作	11

香港經濟將有另一年的持續增長

\*\*\*\*\*

財政司曾蔭權今日（星期三）說，基於東亞地區各經濟體系穩健增長及有利的外圍環境，一九九六年香港將有另一年的持續增長。

曾蔭權出席香港英商會午餐會時指出，展望各主要工業經濟體系的經濟表現，在一九九六和九七年會穩步改善。

他說，中國預料會保持百分之八至九的較穩定增長，通脹溫和。而日本的經濟亦正從谷底回升。

他說：「利率普遍顯現放緩跡象。我預料十一月美國的總統大選會刺激需求。」

「外圍環境看來有利於我們繼續在貨物和服务出口方面取得持續增長，但最近美元反彈，在今年的早段時間可能對我們的出口競爭力會有影響。」

曾蔭權指出，投資將保持強勁，雖然未必再能取得一九九五年那樣的顯著增幅，而消費開支方面看來會在一九九六年下半年溫和回升。

他說：「整體而言，我仍感到樂觀，我們將有另一年的持續增長，而下半年的表現可能較佳。」

在較長遠發展方面，曾蔭權表示十分鼓舞，因為分析家之間都有共識，認為香港仍將是這地區的貿易中心，具有進一步增長的極佳潛力。

他說：「世界貿易組織和亞太經合組織所贊同的全球開放貿易路向，將會提供大量貿易和投資機會。」

他續稱，一個專責小組經已成立，檢討政府如何能夠提供支援，使服務業進一步擴展，以及檢討政府如何能夠加強我們作為亞太區主要金融中心的地位。

曾蔭權說，本港經濟前景的憂慮，看來環繞於三個主要問題：經濟增長、就業和通貨膨脹。

在經濟增長方面，他說一九九五年香港的全年實質增長為百分之五左右，雖然低於過去數年（一九九二年為百分之六點三、一九九三年百分之六點四及一九九四年百分之五點四），但無論以任何標準衡量，都絕對不是經濟衰退。

他指出，對外貿易持續強勁增長，整體出口在一九九五年首十個月仍有百分之十三的實質增長。

他說：「只要稍為耐心一點，我們的經濟當會回復強勁增長。」

在就業方面，曾蔭權說，當經濟體系正處於急劇結構轉型階段，當中某些環節的擴張速度，必然會較其他環節快。

政府承擔為失去工作而又未能找到另一份適當工作的人士提供協助的責任。

他說：「政府透過勞工處的就業選配計劃及僱員再培訓局履行這項責任。」

「再培訓和就業選配是使勞工市場的運作更有效率和更富關懷的主要因素。這兩方面的工作是政府現時最優先處理的項目之一。」

曾蔭權說，雖然通脹率已自一九九一年百分之十三點九高的高峰回落至目前的百分之八點二，但政府絕不會冒任何風險。

他說，最近勞工市場的緊張情況放緩，已令工資增長減慢。

他表示：「初步來說，工人一般會感到情況較差，但是，工資壓力放緩有助遏抑通脹和經營成本。」

「同時，物業市場調整令租金下降亦具有同樣效果。美元反彈多少亦減輕了輸入通脹。」

曾蔭權說：「所有這些情況都應該有利於我們的對外競爭力，長期來說應有助加強我們的貿易和發展潛力。」

他又說，雖然提出這種積極看法，政府仍會抑制支出，以減低公營部門對本港緊絀資源的競爭，亦會繼續對付樽頸情況，包括增加熟練工人、土地的供應，以及提供更完善的交通和通訊基礎建設。

完

## 聖約翰座堂將列作古蹟

\*\*\*\*\*

本港現存歷史最悠久的西式基督教會建築物——聖約翰座堂，將根據《古物古蹟條例》列為古蹟，有關的公告星期五（一月五日）在憲報刊登。

連同聖約翰座堂在內，本港共有六十個地點列為法定古蹟，其中包括八處石刻、一個刻石、四座中式城堡、三個考古地點、十四座中式建築物、兩條中式村落、二十六座西式建築物和一整道樓梯。

聖約翰座堂成十字型，建有中殿和樓座，教堂主要採用十三世紀初早期英國華麗歌德式建築風格。

建築物範圍內亦有其他具歷史價值的趣味性特色，例如教堂北面交叉道路的紀念碑，一個墓碑和一個在教堂圍地內的紀念十字架。

聖約翰座堂主任斐立思牧師說，座堂將受到保護，其歷史價值和對香港的貢獻亦受到承認，他對此感到欣慰。同時，他亦感謝古物古蹟辦事處和建築署在妥善保護建築物的歷史特色方面提供了專業知識。

古物諮詢委員會主席龍炳頤今日（星期三）感謝座堂當局充分合作，保護文物，並表示很高興見到這座建築物被列為古蹟。他說：「這是一座主要的歷史性建築物和標誌，列為古蹟後，全港的法定古蹟將達六十個之多，對中國人來說，這是一個吉祥的數目。」

「古物諮詢委員會和文康廣播科屬下的古物古蹟辦事處在過去一年努力不懈，保護重要的歷史文物。」

他又說：「我們的工作已取得成果，在一九九五年共有八幢歷史建築物被列為古蹟，數目較以往為多，而我們在未來一年亦會繼續努力。聖約翰座堂在新年伊始被列為古蹟是個好開始。」

現時亦有計劃把五座中式廟宇、一座中式寺院、一個圍村和九龍寨城內的歷史遺物、包括衙門建築物，列為古蹟。未來一年，亦可能會有其他建築物及古蹟被列為法定古蹟。

龍炳頤解釋說，為現在和未來的一代着想，保護這些瞬即逝的文物，並把它們列為古蹟，至為重要。他亦希望假以時日，所有這些古物都會被列為古蹟。

他又讚揚古物古蹟辦事處的職員，認為他們是「一群幹勁十足、學識廣博和有工作熱誠的專業人士」。他說：「他們竭誠為委員會服務，並推行委員會向古物事務監督即文康廣播司建議的決定和計劃，實在值得我們，甚至社會的衷心致謝。」

副文康廣播司鄧國斌表示，古物古蹟辦事處去年根據古物諮詢委員會和衛奕信勳爵信託的建議及專業意見，進行了多項計劃，包括替十四座歷史建築進行評級工作、製作十三輯有關文物的電視節目、與中國三個考古組織籌辦考古交流野外計劃、與香港大學大學美術博物館合辦以東南亞考古為題的國際會議、九龍寨城公園開幕和其他多項計劃。

鄧國斌表示，古物古蹟辦事處人員今年會繼續悉力以赴，進行各項工作。

他說：「在獲發額外資源下，辦事處會分別就考古地點和歷史建築進行兩項全港性調查，辦事處及其檔案室亦會電腦化，並出版一些以文物為題的刊物。此外，亦會在三月舉辦香港學校文物節，以及計劃在錦田開闢另一條文物徑。」

「此外，亦會製作十集有關文物的英語電視特輯，於稍後播放。」

完

#### 會社證明書費用三月起調整

\*\*\*\*\*

申請及續領會社合格證明書或豁免證明書的費用，將由三月一日起調整。

政務科發言人今日（星期三）表示，政府的一貫政策，是收費一般應訂於足以全數收回服務成本的水平。

他說，爲了收回自上次費用調整以來因通貨膨脹而增加的成本，新費用會較現行收費調高百分之九。上次費用調整是在一九九五年一月。

他指出，是次收費增幅實屬溫和，對通貨膨脹並無影響，對會社經營成本的影響亦僅屬輕微。

合格證明書的簽發及續期費用，是視乎會社的總樓面面積而定，新收費由三千五百元至五萬三千五百六十元不等。

至於豁免證明書的費用，則不論會社的大小，均劃一收費，由六百六十元增至七百二十元。

有關新收費的詳情已載於《一九九六年會社（房產安全）（費用）（修訂）規例》。該規例將於星期五（一月五日）在憲報刊登。

發言人說，會社經營者將會於申請簽發該兩種證明書，或爲證明書申請續期時，收到有關新收費的資料。

完

#### 環保署錄得高空氣污染指數

\*\*\*\*\*

環境保護署自去年六月六日推出本港空氣污染指數以來，首次錄得超逾一百的指數。

今日（星期三）各區空氣污染指數爲：市區一一七，工業區一二零及新發展區二零四。

首席環境保護主任謝展寰說：「當空氣污染指數超過一百時，表示空氣質素不佳。哮喘病人、患心臟病或呼吸系統毛病者可能會受到空氣污染影響而稍感不適。該類人士宜盡量減少體力消耗及戶外活動，直至空氣質素有所改善。」

「今日空氣質素不佳是由於當中的二氧化氮及可吸入粒子的濃度增加。二氧化氮是由於一氧化氮在陽光下氧化後而產生。而大氣中的一氧化氮及可吸入粒子皆主要來自柴油車輛噴出的廢氣，加上低風速及持續停留不動的空氣均會令到污染物形成及積聚。」

「由於空氣的變化，每年都會有數天本港空氣質素較差，令部分人士產生不適的情況。」

謝展寰說：「制訂空氣污染指數系統的主要作用是在此等情況出現時或之前，提示市民採取適當的相應措施。」

預測明日的空氣污染指數為市區八零，工業區八零及新發展區七零。

市民查詢空氣污染指數可致電二八二七 八五四一。

完

#### 郵政局推出郵用卷筒

\*\*\*\*\*

郵政署署長霍文今日（星期三）宣布，郵用卷筒將於下星期一（一月八日）開始在二十一間郵政局發售。

霍文說：「郵用卷筒方便顧客郵寄物品如海報、圖畫及地圖，並能補足現時的郵用軟墊信封及紙盒。」

郵用卷筒備有兩種尺寸以配合不同需要——大型卷筒長七百四十毫米及直徑五十毫米，小型卷筒則長四百四十五毫米及直徑五十毫米。郵用卷筒是由堅硬的卡紙製造，卷筒並設防水內層及於兩端備有膠蓋。大型卷筒售價為十二元，而小型卷筒售價為六元三角。每一個卷筒售賣時都附有一個自動黏貼的地址標籤。

郵用卷筒現階段於下列郵政局有售：

### 香港

香港仔郵政局  
銅鑼灣郵政局  
郵政總局  
軒尼詩道郵政局  
筲箕灣郵政局  
小西灣郵政局  
太古城郵政局  
七姊妹郵政局

### 九龍

機場郵政局  
廣東道郵政局  
長沙灣郵政局  
機利士路郵政局  
九龍中央郵政局  
觀塘郵政局  
尖沙咀郵政局

### 新界

沙角郵政局  
沙田中央郵政局  
德士古道郵政局  
荃灣郵政局  
屯門中央郵政局  
元朗郵政局

若郵用卷筒受歡迎，當局會考慮在所有郵政局發售。

而印有香港郵票的鎖匙扣及紙鎖亦將由下星期一起於各郵政局有售。

霍文說：「這些產品現只在七間郵政局有售。由於這些產品印有各種發行的香港郵票，集郵者均喜歡搜集以作禮品或加以收藏。」

鎖匙扣每個十二元，而紙鎖則每個三十五元。

霍文說：「郵政局現正因應顧客需求，繼續擴展及修訂產品及服務的系列。而新推出的郵用卷筒及擴大鎖匙扣及紙鎖的銷售至所有郵政局，便是朝着這方向發展。」

完

#### 禁止在長洲騎踏多輪車

\*\*\*\*\*

運輸署今日（星期三）宣布，為確保長洲居民與遊客的安全，由二月十六日開始，禁止在長洲騎踏多輪車。

有關的《道路交通（多輪車）（指定道路、地方、交通標誌及道路標記）（修訂）公告一九九六》將於星期五（一月五日）在憲報刊登。

在長洲經營單車租賃的人士請注意有關修訂，不要把多輪車租與任何人。

由於長洲居民多次關注島上騎踏多輪車所引起的安全問題，政府遂作出這項修訂，有關修訂亦獲得離島區議會及長洲地區委員會的支持。

完

#### 專線小巴新線營運申請下周一截止

\*\*\*\*\*

有興趣經營分布港九新界的十七條新專線小巴路線的人士，須於下星期一（一月八日）或以前遞交申請書。

運輸署發言人今日（星期三）說，新專線小巴的路線詳情已於一九九五年十二月八日的政府憲報刊登。

申請人必須填寫表格「一九九五年憲報公布各組公共小型巴士（專線）路線客運牌照申請書」以作申請。申請人可向運輸署總部、運輸署九龍及新界分區辦事處、港島牌照事務處、觀塘牌照事務處及沙田牌照事務處，免費索取該表格。

申請人將獲提供新路線的詳情及說明書，以助填寫申請表格。申請人應小心閱讀說明書填妥表格。

他補充說：「填妥的申請書須於一九九六年一月八日或以前，用掛號郵遞寄達香港灣仔告士打道七號人民入境事務大樓四十一樓運輸署總部。以其他方式提出或逾期遞交的申請，概不受理。」

完

#### 政府土地招標承租

\*\*\*\*\*

地政總署現正以短期租約方式招標承租一幅位於沙田馬鞍山的政府土地。

該幅土地位於馬鞍山第七十三區馬鞍山路，面積九千二百四十平方米，作收費公眾停車場。

租約先定三年，其後按季續租。

截止投標日期為一月十九日（星期五）正午十二時。

市民可到沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處，九龍上海街二五零號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處，以及香港花園道美利大廈十四樓地政總署，索取投標表格、招標公告及章程。

上述辦事處亦備有關圖則以供查閱。

完

## 銅鑼灣嘉年華會周日舉行

\*\*\*\*\*

第六屆銅鑼灣嘉年華會將於星期日（一月七日）舉行，提供極富娛樂性的節目，預期可吸引二萬多人參加。

嘉年華會節目包括歌唱表演、雜耍、魔術、舞龍舞獅、中西手工藝示範、手相和攤位遊戲等。

流行歌手梁漢文、趙學而、李樂詩、陳慧琳和樂隊風、火、海並將表演助慶。

屆時，介乎京士頓街和記利佐治街之間的一段百德新街將會封閉，不准車輛駛入，用作擺放各式各樣的攤位，例如：草蓼製作、做紙花、龍鬚糖和棉花糖製造、繪畫人像漫畫以及其他示範傳統手工藝的攤位。

嘉年華會由銅鑼灣分區委員會主辦，灣仔政務處協辦，觀眾免費入場。

開幕禮的主禮嘉賓包括大會主席顧明仁、銅鑼灣分區委員會主席周偉淦、灣仔區議會主席林貝聿嘉、灣仔政務專員龐梁國卿和灣仔警區指揮官貝彬總警司。

完

## 獻給全港老師電視劇「春風伴我行」周末推出

\*\*\*\*\*

由教育署與香港電台電視部合作攝製的實況劇集「春風伴我行」將於星期六（一月六日）下午七時三十分在無線翡翠台首播。

「春風伴我行」教師實況劇共十集，是教育署與港台電視部經過長期策劃攝製而成，目的是透過教師、同學、家長，以寫實和現身說法方式勾劃出站在教育工作最前線的一群，對培育香港年青一代所作出的偉大貢獻。

該電視劇集亦是教育署與香港電台獻給本港教育工作者的一份心意，希望藉着這部電視劇集能喚起社會人士群策群力，推廣「敬師運動」。

為配合電視劇首播，教育署與港台將於明日（星期四）下午三時三十分，於銅鑼灣怡東酒店三樓解頤閣舉行試映禮和記者會。儀式由署理教育署長關定輝及署理廣播處長朱培慶主持。出席嘉賓包括「春風伴我行」首三集的主人翁及教育界代表。

編輯注意：

「春風伴我行」試映禮和記者會明日（星期四）下午三時三十分在銅鑼灣告士打道二八一號怡東酒店三樓解頤閣舉行。

歡迎派員訪攝。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

\*\*\*\*\*

九六年一月三日

	百萬元計
開市戶口結餘	一七二零
收市戶口結餘	二二八一
改變原因：	
貨幣市場活動	增五六一
流動資金調節機制今日運作	無

## 時間

累積改變  
(百萬元)

上午九時三十分  
上午十時  
上午十一時  
正午十二時  
下午三時  
下午四時

增五八六  
增五八六  
增五八六  
增五六一  
增五六一  
增五六一

## 流動資金調節機制息率

借 入 放 出

四點二五厘 六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 122.8 \* +0.1 \* 3.1.96

## 香港政府外匯基金票據

## 外匯基金票據

## 期限

## 息率

一星期屆滿	五點四九厘
一個月屆滿	五點四七厘
三個月屆滿	五點四三厘
六個月屆滿	五點四二厘
十二個月屆滿	五點四二厘

## 外匯基金債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二七一—	五點六零厘	一零零點二九	五點五零厘
三年	三八—零	六點一五厘	一零一點三二	五點七一厘
五年	五零—二	六點三八厘	一零一點一—	六點二一厘
七年	七二—一	六點八二厘	一零二點零六	六點五五厘
五年	M五零二	七點三零厘	一零三點四零	六點五七厘

## 總成交額

二百四十六億三千三百萬元

完